広報番号: NS-VA-10-25 Announcement No. 横須賀基地空席広報 初回選者締切日 23 Dec 24 1st Cut-off Date VACANCY ANNOUNCEMENT 募集締切日: 9 Dec 25 **Closing Date** ***Open Until Filled*** 発行日: 10 Dec 24 **Date of Issue** 4.募集範囲 Area of Consideration 1.職種名 Job title (等級 Grade <u>3</u> /語学等級 LD <u>0</u>) 募集人数 No. of Recruitment I. ▽現 MLC/IHA 従業員(部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity **Janitor #2065** II. ⊠現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) 1名 (ジャニター) Current MLC/IHA Employee in commuting distance III. 区現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide □ 事務系 □ 技能系 □ 保安系 □ 医療系 IV. 🖂外部 Off Base Applicant Blue Collar Trade Administrative Security Medical 2.部隊 Activity This is an open until filled (OUF) The New Sanno **Housekeeping Office** vacancy announcement (VA), Housekeeping which will be posted until filled. 5.雇用の種類 Type of Employment 勤務場所 Working Place: 東京都港区 Minato-ku, Tokyo 3.勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 hrww) \prod MLC 勤務日 Work Days: 5 days/week \bowtie IHA □ 時間制 HPT 勤務時間 Work Hours: 8 hours/day in 24 hours operations (00:00-24:00) 休憩 Recess Period: 1 hour/day | 常用 Permanent □ 限定 Limited Term (ヵ月 Months) 図夜勤 Night Shift │ 残業 Overtime □出張 Business Travel 6.職務内容 Duties Sweeps, mops, waxes and polishes floors, using mops, cloths, brushes, brooms and cleaning solution and, if necessary, other equipment including vacuum cleaners and/or polishers. Dusts, waxes and polishes brass fitting, furniture and fixture. Empties waste baskets, cleans ash trays, and cleans light globes, blinds and radiator pipes. Cleans and replenishes supplies in washroom. Washes windows, polices surrounding outside areas, and replaces burned out light bulbs. Opens and shuts windows, blinds, and switches on and off light, etc. Performs, for a minor portion of time, heavy janitorial work, such as moving heavy and/or bulky packages, furniture or trash containers. ホテル施設において掃除道具(モップ、雑巾、ブラシ、ほうき、洗剤)を使っての掃き掃除、モップがけ、 ワックスがけ、床磨き、掃除機がけ。必要に応じて、ポリッシャーなどの機器や洗剤などを使っての真鍮棚、家具、 備品、ゴミ箱、灰皿、電球、ブラインド等の掃除。トイレ掃除、備品補充、ホテルの周囲の清掃業務を行う。 切れた電球の交換をする。窓やブラインドの開閉を行う。照明や機器のオン、オフを操作する。必要に応じて家具や ゴミのコンテナ等の重量物の移動をする。 7.資格要件/身体条件 Qualification/Physical Requirements a. Knowledge of customer service concepts and practices. サービス業の基本を理解している方。 b. Skill in operating cleaning equipment such as vacuum cleaners and marble polishers. 掃除機や大理石ポリッシャーなどの操作ができる方。 c. Ability to perform ignitorial/custodial duties. 清掃業務が出来ること。 d. Must be able to carry/lift up to 55 pounds (25kg) intermittingly to move equipment such as chairs, tables, and vacuums. 清掃業務の際に、椅子やテーブル等の家具を移動したり、清掃器具等を持ち運んだりできる方。(約 55lbs/25kg 程度) * A handicapped applicant may be accepted, depending on the degree and kind of disability. * 障害のある方は、障害の種類や度合いにより考慮されます。 * Non-Japanese applicants: Only those who possess non-restricted work permit (permanent resident, long-term resident, spouse or child of a Japanese national) in Japan will be eligible.

英語力 English Language Proficiency : 🛛 必要なし None 🗌 初級 Basic 🔲 中級 Intermediate 🗍 上級 Advanced 🔲 特段の能力 Exceptional

免許証/修了証 License/Certificate Required: N/A なし

* U.S. Citizens (including dual citizenship with US) are not eligible for IHA (HPT) employment.

学歴 Educational Background: N/A なし

8.提出するもの Application and Associated Documents		職務状況 Working Condition
*② 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement *□ 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience *の記入は Complete * in □ 日本語で Japanese □ 英語で English ② どちらでも Either 図 家族/親族が在日米軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』 If you have any family/relatives who work at U.S.F.J base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives" □ 運転免許証の写し Copy of Driver's License □ 修了証/証明書の写し Copy of Certificate □ 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy) 図 110 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm) 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 110 yen stamp (MPS is unacceptable.) 図 日本国籍以外の方は、在留カード(両面)及びパスポートのコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card (front & back) and Passport		土曜日、日曜日、米国 の祝日を含む不規則勤 務有り。Irregular work schedule including Sat, Sun & Holidays.
問い合せ先 for Job Inquiries	提出先 Office to Submit	事務処理欄 For Official Use
◎担当部署/担当者名 Office/POC	〒106-0047 東京都港区南麻布 4 - 1 2 - 2 0 4-12-20 Minami Azabu, Minato-ku, Tokyo ニューサンノー人事課 The New Sanno, Personnel Office ☎03-6868-2311 (内線/Extension 7047)	PD No.: Sanno-42H-007
The New Sanno, Tokyo ニューサンノー人事課 ☎03-6868-2311		PD is accurate and current. Certified by Activity: at
(Extension/内線 7047)		HRO: (rcvd 12/9) ks 12/9

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。 Incomplete applications will not be considered.

提出された応募書類はお返ししません Submitted applications will not be returned.

勤務場所・勤務時間・休日などは、業務の都合で変更になる可能性があります。

Work place, hour, and rest day may be changed due to operational requirements.

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450,9397; 及び日本法・個人情報の保護に関する法律(平成15年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的:人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記:記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes. 利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

Format Rev: 5-30-14